

## KHÁNG CÁO MỘT BẢN ĐÁNH GIÁ THUẾ

### NỘP ĐƠN LIỆT KÊ TRƯỜNG HỢP NGOẠI LỆ CHO MỘT BẢN ĐÁNH GIÁ VỀ THUẾ VÀ XIN XÉT DUYỆT TƯ PHÁP TRONG VỤ KIẾN THUẾ

Tờ thông tin này chứa những thông tin quan trọng về các quyền của quý vị theo Luật An ninh Việc làm. Nó giải thích quá trình nộp đơn kháng cáo lên tòa thượng thẩm sau khi nhận được Quyết định của Cơ quan Cấp cao từ Ban Xét duyệt, Bộ Thương mại Bắc Carolina.

Nếu quý vị không tuân thủ tất cả các yêu cầu được luật pháp quy định, quý vị có thể mất quyền kháng cáo.

**Đối với các khiếu nại được nộp vào hoặc sau ngày 30 tháng 6 năm 2013, nguyên đơn phải trả khoản thanh toán vượt mức các phúc lợi phát sinh từ bất kỳ quyết định nào sau đó bị bãi bỏ theo Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-18 (g) (2).**

Để biết thêm thông tin về các kháng cáo trong các vụ kiện nghĩa vụ thuế, hãy xem phần "Câu hỏi Thường Gặp" (FAQ) của Phòng Thương mại Bắc Carolina, trang web của Phòng An ninh Việc làm tại [des.nc.gov](http://des.nc.gov)

*Quý vị có thể nhận được một bản sao của tài liệu này bằng tiếng Tây Ban Nha tại Phòng An Ninh Việc làm, Bộ Thương mại Bắc Carolina.*

#### **Buổi điều trần về thuế đã kết thúc, và tôi vừa nhận được Bản Đánh giá về Thuế từ Bộ Thương mại Bắc Carolina, Ban Xét duyệt. Điều đó có nghĩa là gì?**

Các thành viên Ban Xét duyệt xem xét tất cả các bằng chứng được đưa ra trong vụ kiện và đưa ra quyết định. Quyết định, gọi là Bản Đánh giá về Thuế, đã được gửi đến tất cả các bên trong vụ kiện. Xem 04 Bộ luật Hành chính Bắc Carolina 24D .1107.

#### **Tôi có thể làm gì nếu không đồng ý với Bản Đánh giá về Thuế?**

Quý vị có thể chấp nhận quyết định đưa ra trong Bản Đánh giá về Thuế, hoặc quý vị có thể yêu cầu Ban Xét duyệt xem xét lại quyết định của mình. Để yêu cầu Ban Xét duyệt xem xét lại, trước tiên quý vị phải đưa ra những trường hợp ngoại lệ đối với quyết định của Ban Xét duyệt. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số § 96-4 (q).

#### **Các trường hợp ngoại lệ là gì?**

Các trường hợp ngoại lệ là những lý do cụ thể mà quý vị không đồng ý với Bản Đánh giá về Thuế. Các trường hợp ngoại lệ phải được nộp cho Ban Xét duyệt bằng văn bản. Không có biểu mẫu đặc biệt để nộp đơn liệt kê các trường hợp ngoại lệ cho Bản Đánh giá về Thuế. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số § 96-4 (q).

#### **Thời hạn nộp các trường hợp ngoại lệ của tôi là bao lâu?**

Các trường hợp ngoại lệ phải được Ban Xét duyệt nhận được trong vòng mười (10) ngày sau khi quý vị nhận được thông báo Bản Đánh giá về Thuế. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số § 96-4 (q).

### **Điều gì sẽ xảy ra sau khi tôi nộp đơn liệt kê các trường hợp ngoại lệ?**

Các thành viên Ban Xét duyệt sẽ xem xét các trường hợp ngoại lệ của quý vị, hồ sơ vụ việc, và các điều khoản áp dụng của Luật An Ninh Việc làm. Ban Xét duyệt sẽ ban hành một quyết định bằng văn bản giải quyết các trường hợp ngoại lệ của quý vị. Các quyết định thường gồm *Quyết định Các Trường Hợp Ngoại Lệ Về Ban Hành Lệnh*, *Quyết định Các Trường Hợp Ngoại Lệ Về Huỷ Bỏ Lệnh*, hoặc *Quyết định Các Trường Hợp Ngoại Lệ Về Ban Hành Lệnh Từng Phần*, và *Quyết định Các Trường Hợp Ngoại Lệ Về Huỷ Bỏ Lệnh Từng Phần*. Tên của lệnh sẽ được đặt ở trên cùng bên phải trên trang đầu tiên của quyết định. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số § 96-4 (q).

### **Quyết định Các Trường Hợp Ngoại Lệ Về Ban Hành Lệnh là gì?**

Một Quyết định Các Trường Hợp Ngoại Lệ Về Ban Hành Lệnh có nghĩa là Ban Xét duyệt đã tán thành với quý vị đối với các lý do quý vị đưa ra vì không đồng ý với Bản Đánh giá về Thuế. Ban Xét duyệt có thể bỏ Bản Đánh giá về Thuế nếu Bản Đánh giá về Thuế cho phép các trường hợp ngoại lệ của quý vị và quyết định rằng Ban Xét duyệt phải có một kết luận khác.

### **Quyết định Các Trường Hợp Ngoại Lệ Về Huỷ Bỏ Lệnh là gì?**

Một Quyết định Các Trường Hợp Ngoại Lệ Về Huỷ Bỏ Lệnh có nghĩa là Ban Xét duyệt không tán thành với quý vị đối với các lý do quý vị đưa ra vì không đồng ý với Bản Đánh giá về Thuế và sẽ không thay đổi quyết định của Ban Xét duyệt trong Bản Đánh giá về Thuế.

### **Quyết định Các Trường Hợp Ngoại Lệ Về Ban Hành Lệnh Từng Phần, và Quyết định Các Trường Hợp Ngoại Lệ Về Huỷ Bỏ Lệnh Từng Phần có nghĩa là gì?**

Quyết định Các Trường Hợp Ngoại Lệ Về Ban Hành Lệnh Từng Phần, và Quyết định Các Trường Hợp Ngoại Lệ Về Huỷ Bỏ Lệnh Từng Phần có nghĩa là Ban Xét duyệt đã tán thành với quý vị đối với một số ngoại lệ của quý vị và duy trì quyết định trước đó đối với các trường hợp ngoại lệ còn lại của quý vị.

### **Nếu tôi không đồng ý với phán quyết của Ban Xét duyệt về các ngoại lệ của tôi, tôi có thể đưa vụ việc ra tòa không?**

Có. Quý vị có thể yêu cầu một thẩm phán cấp trên thẩm định vụ việc. Yêu cầu xét duyệt cấp trên được gọi là đơn yêu cầu xem xét lại pháp lý. Quý vị sẽ có cơ hội tham dự buổi điều trần trước thẩm phán. Nếu quý vị có ý đưa vụ việc ra tòa, trước hết quý vị phải đưa ra các trường hợp ngoại lệ đối với Bản Đánh giá về Thuế và sẽ nhận được quyết định từ Ban Xét duyệt về những ngoại lệ trước khi tìm kiếm sự xem xét về mặt pháp lý. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số § 96-4 (q).

### **Thời hạn đưa ra thông báo rằng tôi muốn xem xét lại về mặt pháp lý là bao lâu?**

Quý vị phải nộp đơn kháng cáo lên Ban Xét duyệt trong thời hạn mười (10) ngày kể từ ngày quý vị nhận được thông báo từ Ban Xét duyệt rằng các ngoại lệ của quý vị đã bị bác bỏ. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số § 96-4 (q). Chú thích trường hợp phải được ghi như đã nêu trong Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số § 96-4 (r). Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số §§ 96-4 (q) và (r).

### **Tôi phải làm gì sau khi thông báo cho Ban Xét duyệt rằng tôi muốn trường hợp được xét lại bởi một thẩm phán tòa thượng thẩm?**

Trong vòng mười (10) ngày sau khi gửi thông báo kháng cáo lên Ban Xét duyệt, quý vị phải nộp đơn kháng cáo giải thích lý do cụ thể của quý vị không đồng ý với quyết định bãi bỏ những

ngoại lệ của quý vị. Bản tường trình phải được đệ trình lên Ban Xét duyệt. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số § 96-4 (q).

**Điều gì sẽ xảy ra sau khi tôi trình bản tuyên bố giải thích về những lý do mà tôi không đồng ý với quyết định của Ban Xét duyệt để loại bỏ những ngoại lệ của tôi?**

Trong vòng ba mươi (30) ngày kể từ ngày nhận được khiếu nại của quý vị, Ban Xét duyệt sẽ đệ trình hồ sơ vụ việc, bao gồm cả các trường hợp ngoại lệ của quý vị, cho tòa án cấp trên ở quận nơi quý vị sinh sống, có địa điểm kinh doanh hoặc tiến hành hoạt động kinh doanh. Nếu bên kháng cáo sống hoặc tiến hành kinh doanh ngoài tiểu bang, hồ sơ sẽ được nộp tại Tòa Thượng Thẩm Quận Wake ở Raleigh, Bắc Carolina. Mỗi bên sẽ nhận được thông báo bằng văn bản về thời gian, ngày và địa điểm của buổi điều trần.

**Thẩm phán xem xét gì khi xem xét hồ sơ trong vụ kiện thuế?**

Toà thượng thẩm có chức năng như một tòa án phúc thẩm khi xem xét quyết định của Ban Xét duyệt. Thẩm phán sẽ không lấy thêm bằng chứng. Bằng chứng trong vụ việc đã được đưa ra tại buổi điều trần trước Ban Xét duyệt. Thẩm phán sẽ xem xét toàn bộ hồ sơ vụ án. Biên bản bao gồm các tài liệu và bằng chứng khác được trình bày dưới dạng bằng chứng trong phiên xử trước Ban Xét duyệt. Sau khi xem xét hồ sơ, thẩm phán phải xác định: (1) liệu có bằng chứng hợp lệ trước Ban Xét duyệt để hỗ trợ các kết quả của sự việc; và (2) liệu các sự kiện có hỗ trợ các kết luận về luật pháp do Ban Xét duyệt đưa ra hay không.

**Tôi có cần phải có đại diện pháp lý để thẩm phán điều trần bản kiến nghị của tôi về việc xem xét lại pháp luật không?**

Có lẽ là có cần. Đại diện pháp lý trong tố tụng của tòa án, chẳng hạn như tại tòa thượng thẩm, phải tuân thủ Chương 84 trong Quy chế Chung của Bắc Carolina và Quy tắc Luật sư Đoàn Bang Bắc Carolina. Quý vị nên tham khảo luật sư để được tư vấn pháp lý về trường hợp của quý vị và các thủ tục mà quý vị phải tuân thủ.

**Tôi có thể tìm luật sư ở đâu?**

Quý vị có thể gọi Dịch Vụ Giới Thiệu Luật Sư của Hiệp Hội Luật Sư Bắc Carolina theo số (800) 662-7660, Trợ Giúp Pháp Lý của Bang Bắc Carolina theo số điện thoại miễn phí (866) 219-5262 hoặc kiểm tra danh bạ điện thoại địa phương.

**Tôi có thể nhận được bản sao của Luật An Ninh Việc làm ở đâu?**

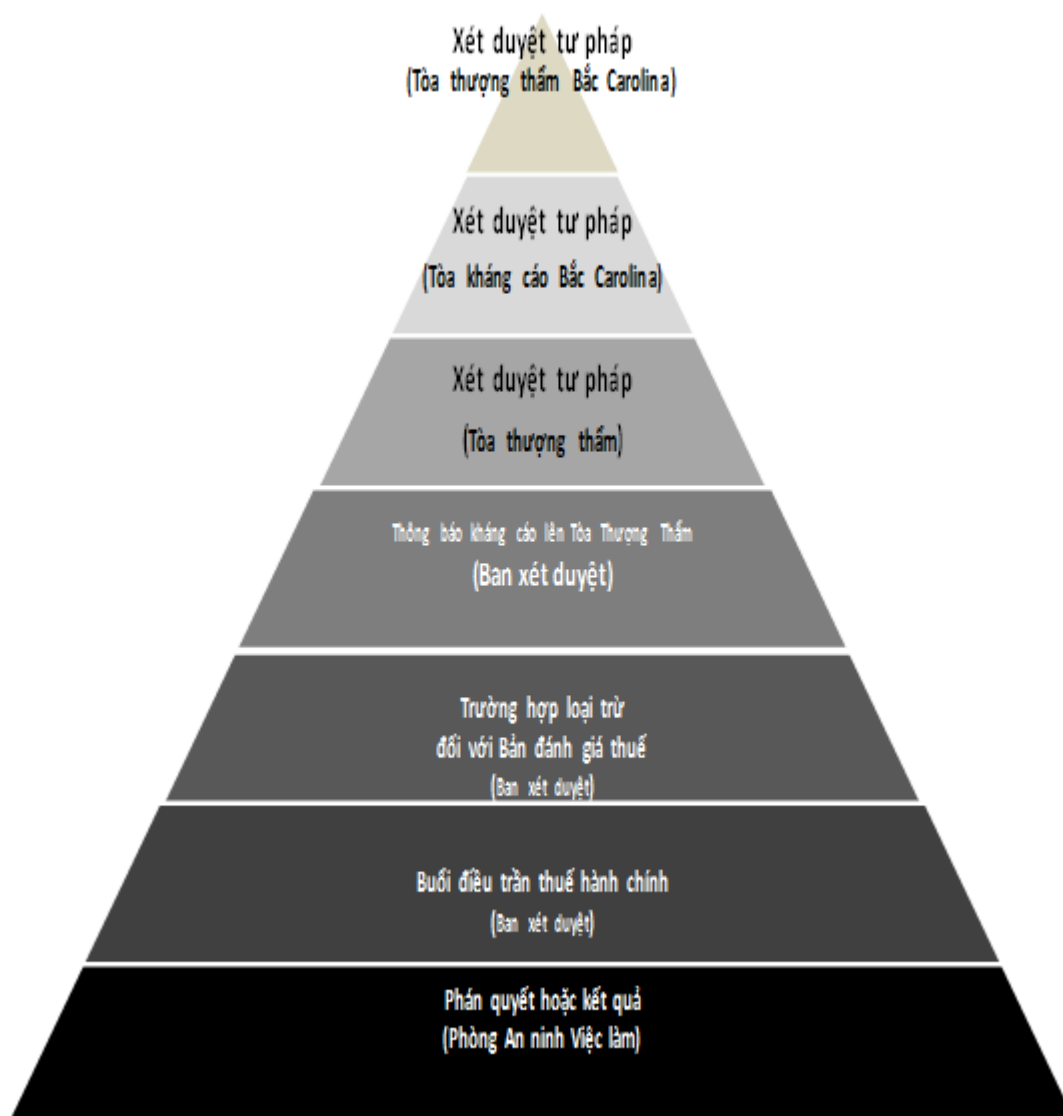
Luật An ninh Việc làm được tìm thấy trong Chương 96 của Quy chế Chung của Bắc Carolina. Các quy tắc hành chính của DES có thể được tìm thấy trong Mục 4, Chương 24 của Bộ Luật Hành chính Bắc Carolina. Quý vị có thể có được bản sao của luật điều chỉnh trên trang web của DES tại [www.ncesc.com](http://www.ncesc.com), trang web của Đại hội đồng tại [www.ncga.state.nc.us](http://www.ncga.state.nc.us), trang web của Cơ quan Điều trần Hành chính tại [www.oah.state.nc.us/rules](http://www.oah.state.nc.us/rules).

*Chương trình bảo hiểm thất nghiệp của Bang Bắc Carolina được quản lý bởi Bộ Thương mại Bắc Carolina.*

## **THÔNG TIN LIÊN HỆ**

Ban Xét duyệt  
Bộ Thương mại Bắc Carolina  
Post Office Box 28263  
Raleigh, NC 27611  
Điện thoại: (919) 707-1610  
Fax: (919) 715-7193  
Địa chỉ email: [BOR@nccommerce.com](mailto:BOR@nccommerce.com)

## **CẤP ĐỘ KHÁNG CÁO – THUẾ**



Được xuất bản bởi Bộ Thương mại Bắc Carolina  
Mẫu NCUI 571-E (Sửa đổi tháng 1/2016)